

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 22 (1904)
Heft: 220

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2tes Semester . . . 3. Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abonniert werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6. 2e semestre . . . 3. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltige Bezugszeile (für das Ausland 35 Cts.). Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochen-situation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire. — Kraftloserklärung einer Handelsausweiserte. — Schweizerische Baum- und Industrie. — Geschäftliche Lage in den Ver. Staaten von Amerika. — Fahrpreise nach Nordamerika.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„ALLIANZ“, Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Berlin.

Die Gesellschaft verzeichnet folgende kantonale Rechtsdomizile an Stelle der bisherigen:

- Kanton Luzern: Herr H. Müller, Dammstrasse 1, in Luzern. Kanton Glarus: Herr Fridolin Tschappu in Glarus. Kanton Basel: Herr Karl Brenner-Senn in Basel. Kanton Schaffhausen: Herr Emil Scharrer, zum Ritter, in Schaffhausen. Kanton Appenzell A.-Rh.: Herr Hans Giger in Herisau. Kanton Appenzell I.-Rh.: Herr Hans Bläuser in Appenzell. Kanton Aargau: Herren Kopp & Stigeler in Aarau. Bern, den 25. Mai 1904.

(D. 63)

Die Bevollmächtigten für die Schweiz: P. Koanig & Grimmer.

LA GENEVOISE, compagnie d'assurances sur la vie, à Genève.

Le domicile juridique de la Compagnie pour le Canton de Vaud est actuellement chez M. Edouard Pilet, agent d'affaires, Place de la Riponne, 4, à Lausanne, en remplacement de M. J. Bezenenet.

(D. 64)

Le directeur: H. Aubert.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1904. 23. Mai. Die Firma A. Felder in Schöpfheim (S. H. A. B. Nr. 227 vom 12. August 1896, pag. 935) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

23. Mai. Der Inhaber der Firma Jakob Aerni, Bäcker, in Roggliswil (S. H. A. B. Nr. 270 vom 24. Dezember 1892, pag. 1097) ändert dieselbe ab in Jakob Erni und verzigt als Geschäftsnatur im weiteren: Mehl-, Frucht- und Kolonialwarenhandlung. Dem Sohne des Inhabers, Josef Anton Erni, ist Procura erteilt.

24. Mai. Hotel Monopol & Metropole Luzern, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 397 vom 10. November 1902, pag. 1585 und dortige Verweisung). Infolge Ablebens des Präsidenten Josef Döplner wurde in der Verwaltungsratsitzung dieser Aktiengesellschaft vom 3. Mai 1904 das bisherige Verwaltungsratsmitglied Heinrich Keller, von und in Luzern, an dessen Stelle gewählt. In den Verwaltungsrat wurde sodann neu gewählt Emil Sickert, von Pirna bei Dresden, in Luzern.

24. Mai. Die Firma F. Bynert in Luzern (S. H. A. B. Nr. 7 vom 23. Januar 1883, pag. 48) ist infolge Verkleinerung des Geschäftes unter das eintragungspflichtige Minimum erloschen.

24. Mai. Die Firma Armaturen- & Maschinenfabrik Luzern A. G. in Liq., mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 125 vom 2. April 1902, pag. 497 und dortige Verweisung) ist nach durchgeführter Liquidation samt den an Roman Scherer, Dagobert Schnyder-Roos und Fritz Bell erteilten Unterschriftsberechtigungen erloschen.

28. Mai. Die Firma Jac. Hurter in Luzern (S. H. A. B. Nr. 10 vom 3. Februar 1884, pag. 65) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

28. Mai. Die Firma Jac. Halter-Müller in Luzern, Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Giswil (S. H. A. B. Nr. 219 vom 5. August 1896, pag. 904), wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers, unbekannt wohin, von Amtswegen gelöst.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1904. 28 maggio. La ditta C. Ved' Bernardoni, in Sorenago (F. u. s. du c. del 17 giugno 1898, n° 179, pag. 750), è cancellata, in seguito a decesso della titolare.

28 maggio. Sotto la denominazione Società di Studi è costituita una riunione, con sede in Lugano, che ha per scopo di esercitarsi allo studio e alla istruzione reciproca. I suoi statuti sono in data 25 maggio 1904. Essa ha principio colla sua iscrizione al registro di commercio. Sono membri della riunione coloro che vi sono ammessi dalla maggioranza dei voti dell'assemblea generale. La prestazione d'opera degli associati

secondo lo scopo della riunione, è gratuita. Solo i beni della riunione sono vincolati per le obbligazioni di essa verso i terzi. La qualità di membro della riunione cessa: a. per dimissione che può essere data in ogni tempo al direttore; b. per morte; c. per esclusione che dovrà essere pronunciata dall'assemblea generale a maggioranza dei voti presenti. La convocazione della riunione e le comunicazioni agli associati saranno fatte mediante avviso verbale dato ai singoli membri. Gli organi della riunione sono: a. L'assemblea generale dei membri che la compongono; b. un direttore, e in mancanza di esso un vice-direttore nominati per tre anni dall'assemblea generale; c. un comitato di tre persone nominate per tre anni dall'assemblea generale incaricato di verificare e approvare i conti annuali. La riunione è rappresentata di fronte ai terzi dal direttore e dal vice-direttore, ciascuno dei quali è autorizzato da solo a firmare in nome della riunione e a vincolarla. Direttore è Pietro Baruffaldi, di Eusebio, domiciliato a Lugano; vice-direttore è Luigi Simonet, di Leonardo, domiciliato a Sala.

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses auf den 28. Mai 1904 — au 28 mai 1904.

Table with 5 columns: N°, Firma — Raison sociale, Gold — Or, Silber — Argent. Lists various banks and their legal reserves in gold and silver.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

Summary table showing weekly situations of Swiss emission banks. Columns include Effective Circulation, Total Reserves, and Uncovered Circulation for various periods from 1903 to 1906.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 28. Mai 1904.
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 28 mai 1904.

| Nr. | Firma Raison sociale | Noten — Billets | | Gesetzliche Barschaft, Inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation | | Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses | | | | Uebrigere Kasabestände | | Total | | | |
|-------------------------|--------------------------------------------|-----------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------|-----------------------------|-------------|-----|-----|-----|
| | | Emission | Circulation | Fr. | Ct. | In Kassa En caisse | Ct. | Bel d. Abrechnungsstelle Conto B A la chambre de compensation Compte B | Fr. | Ct. | Autres valeurs en caisse | Fr. | Ct. | Fr. | Ct. |
| 1 | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen | 19,300,000 | 12,946,800 | 5,178,720 | 2,101,880 | 243,600 | — | 28,925 | 82 | 79,538 | — | 7,692,118 | 82 | — | — |
| 2 | Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal | 2,875,000 | 2,770,800 | 1,108,320 | 249,890 | 115,850 | — | 4,078 | 74 | 13,086 | 29 | 1,490,706 | 89 | — | — |
| 3 | Kantonalbank von Bern, Bern | 19,000,000 | 18,497,250 | 7,398,900 | 2,632,145 | 1,181,700 | — | 69,170 | 49 | 148,289 | 32 | 11,376,164 | 81 | — | — |
| 4 | Banca cantonale ticinese, Bellinzona | 1,900,000 | 1,871,900 | 134,760 | 134,160 | 110,200 | — | 13,632 | 76 | 147,200 | 07 | 1,164,002 | 82 | — | — |
| 5 | Bank in St. Gallen, St. Gallen | 16,840,000 | 16,704,800 | 6,681,920 | 1,322,850 | 621,250 | — | 36,930 | 35 | 9,834 | 85 | 8,672,286 | 20 | — | — |
| 6 | Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer | 960,000 | 921,850 | 368,740 | 87,460 | 28,800 | — | 1,064 | 90 | 2,869 | 48 | 488,924 | 38 | — | — |
| 7 | Thurg. Kantonalbank, Weinfelden | 4,665,000 | 4,606,500 | 1,842,600 | 802,305 | 602,350 | — | 54,442 | 87 | 175,903 | 42 | 3,478,101 | 29 | — | — |
| 8 | Aargauische Bank, Aarau | 5,560,000 | 5,457,300 | 2,182,920 | 618,345 | 310,800 | — | 5,481 | 57 | 15,428 | 77 | 3,132,975 | 34 | — | — |
| 9 | Toggenburger Bank, Lichtensteig | 960,000 | 922,550 | 369,020 | 174,180 | 578,050 | — | 5,881 | 11 | 164,715 | 53 | 1,281,846 | 64 | — | — |
| 10 | Banca della Svizzera italiana, Lugano | 2,875,350 | 2,828,850 | 1,129,540 | 249,405 | 88,650 | — | 7,853 | 94 | 76,608 | 64 | 1,501,966 | 98 | — | — |
| 11 | Thurg. Hypothekenbank, Frasnfeld | 1,030,000 | 901,500 | 860,600 | 211,105 | 179,350 | — | 2,411 | — | 100,444 | 30 | 853,910 | 30 | — | — |
| 12 | Granbündner Kantonalbank, Chur | 3,760,000 | 3,742,450 | 1,496,980 | 416,800 | 180,600 | — | 14,892 | 95 | 29,889 | 12 | 2,089,112 | 07 | — | — |
| 13 | Luzerner Kantonalbank, Luzern | 5,560,000 | 5,438,650 | 2,173,460 | 939,025 | 738,100 | — | 6,788 | 30 | 41,678 | 17 | 3,899,061 | 47 | — | — |
| 14 | Banque du Commerce, Genève | 22,800,000 | 22,199,750 | 8,879,900 | 1,326,455 | 832,100 | — | 3,660 | 97 | 46,696 | 08 | 11,088,712 | — | — | — |
| 15 | Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisan | 2,800,000 | 2,800,000 | 1,120,000 | 277,065 | 186,700 | — | 3,049 | 75 | 12,800 | 85 | 1,549,616 | 60 | — | — |
| 17 | Bank in Basel, Basel | 22,550,000 | 22,304,900 | 8,921,960 | 1,961,085 | 350,300 | — | 84,267 | 42 | 83,988 | 71 | 11,401,576 | 18 | — | — |
| 18 | Bank in Luzern, Luzern | 4,760,000 | 4,653,200 | 1,861,280 | 478,335 | 208,600 | — | 20,463 | 88 | 112,454 | 21 | 2,876,032 | 69 | — | — |
| 21 | Zürcher Kantonalbank, Zürich | 28,050,000 | 27,862,450 | 10,944,980 | 6,941,840 | 871,950 | — | 308,104 | 87 | 268,918 | 98 | 19,385,793 | 85 | — | — |
| 23 | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen | 8,838,300 | 8,237,500 | 1,295,000 | 193,200 | 339,450 | — | 5,498 | 88 | 42,951 | 88 | 1,876,040 | 71 | — | — |
| 24 | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg | 1,438,200 | 1,402,900 | 560,920 | 73,655 | 51,200 | — | 58,355 | 25 | 5,485 | — | 749,515 | 25 | — | — |
| 26 | Banque cantonale vaudoise, Lausanne | 11,400,000 | 10,716,950 | 4,266,780 | 769,995 | 795,000 | — | 150,858 | 72 | 37,646 | 18 | 6,092,379 | 90 | — | — |
| 27 | Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf | 1,425,000 | 1,404,250 | 561,700 | 80,680 | 17,000 | — | 7,672 | 88 | 4,324 | 68 | 671,377 | 56 | — | — |
| 28 | Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans | 937,500 | 930,850 | 372,940 | 65,920 | 11,350 | — | 13,986 | 82 | 3,261 | — | 466,847 | 82 | — | — |
| 30 | Banque canton. nenchâtelaise, Nenchâtel | 7,600,000 | 7,480,700 | 2,992,280 | 403,260 | 856,700 | — | 21,019 | 82 | 22,758 | 81 | 4,297,978 | 33 | — | — |
| 31 | Banque commerc. nenchâtel., Nenchâtel | 7,490,000 | 7,417,350 | 2,966,940 | 382,545 | 104,200 | — | 16,835 | 39 | 8,769 | 41 | 3,479,289 | 80 | — | — |
| 32 | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen | 2,375,000 | 2,253,850 | 901,840 | 276,215 | 185,350 | — | 24,286 | 45 | 46,361 | 10 | 1,438,552 | 55 | — | — |
| 33 | Glarner Kantonalbank, Glarus | 2,895,000 | 2,860,050 | 904,030 | 892,850 | 59,400 | — | 7,874 | 51 | 24,101 | 69 | 1,387,746 | 20 | — | — |
| 34 | Solothurner Kantonalbank, Solothurn | 4,750,000 | 4,678,250 | 1,871,300 | 587,820 | 266,300 | — | 14,586 | 67 | 44,978 | 61 | 2,785,435 | 35 | — | — |
| 35 | Obwaldner Kantonalbank, Sarnen | 925,000 | 920,500 | 368,200 | 59,885 | 35,400 | — | 6,093 | 32 | 8,591 | 96 | 478,110 | 28 | — | — |
| 36 | Kantonalbank Schwyz, Schwyz | 2,850,000 | 2,813,150 | 1,125,260 | 195,370 | 15,050 | — | 19,199 | 69 | 11,036 | 62 | 1,365,966 | 31 | — | — |
| 37 | Credito Ticinese, Locarno | 2,104,250 | 2,096,300 | 888,520 | 102,555 | 54,200 | — | 3,476 | 64 | 35,646 | 56 | 1,034,398 | 20 | — | — |
| 38 | Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg | 4,750,000 | 4,611,800 | 1,844,720 | 375,640 | 275,200 | — | 6,648 | 50 | 18,297 | 95 | 2,520,506 | 45 | — | — |
| 39 | Zuger Kantonalbank, Zug | 2,818,150 | 2,814,700 | 1,125,880 | 328,935 | 135,550 | — | 2,971 | 30 | 7,421 | 31 | 1,600,767 | 61 | — | — |
| 40 | Banca popolare di Lugano, Lugano | 3,770,000 | 3,761,500 | 1,504,600 | 178,895 | 73,150 | — | 3,326 | 97 | 18,294 | 40 | 1,773,266 | 87 | — | — |
| 41 | Basler Kantonalbank, Basel | 9,355,000 | 9,282,400 | 3,712,963 | 796,445 | 179,100 | — | 22,685 | 16 | 85,809 | 48 | 4,796,989 | 59 | — | — |
| 42 | Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell | 990,000 | 954,000 | 381,600 | 49,770 | 30,850 | — | 2,666 | 05 | 4,109 | 10 | 462,985 | 15 | — | — |
| Stand am 21. Mai } 1904 | | 280,836,760 | *225,967,400 | 90,882,960 | 26,412,995 | 10,613,200 | — | 1,080,823 | 60 | 1,945,010 | 38 | 190,416,018 | 98 | — | — |
| Etat au 21 mai } | | 232,328,850 | 226,035,500 | 90,414,200 | 27,645,000 | 12,749,250 | — | 1,784,181 | 60 | 1,913,184 | 09 | 184,456,765 | 69 | — | — |
| | | -1,492,100 | -78,100 | -81,240 | -1,232,005 | -2,136,050 | — | -673,308 | — | +31,856 | 29 | -4,040,746 | 71 | — | — |

Ausgewiesene Zirkulation }
 Circulation accusée . . . } Fr. 225,967,400. —
 Noten in Kassa der Banken }
 n. bei der Abrechnungs- }
 stelle in Conto B . . . } 11,674,025. —
 Billets chez les banques et }
 à la chambre de compen- }
 sation en compte B }
 Noten in Händen Dritter }
 Billets en mains de tiers } Fr. 214,283,375. —
 Stand am 21. Mai } 1904 Fr. 211,562,120. —
 Etat au 21 mai }

Noten in Händen Dritter }
 Billets en mains de tiers } Fr. 214,283,375. —
 Gesetzliche Barschaft . . . }
 Espèces légales en caisse } 116,795,955. —
 Ungedeckte Zirkulation }
 Circulation non couverte } Fr. 97,467,420. —

Gold — Or Fr. 108,231,425. —
 Silber — Argent 8,564,580. —
 Gesetzl. Barschaft . . . }
 Encaisse métallique } Fr. 116,795,955. —

Fr. 93,492,920. — Fr. 118,059,200. —

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 28. Mai 1904. — Du 28 mai 1904.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

| Nr. | Firma Raison sociale | Noten-Emission Emission | Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi | | | | | | Total |
|-------------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------|---------------|-----------------|---------------------------------------------------------|----------------|
| | | | Noten and Banken in Kassa u. b. d. Abrechnungsstelle, Conto B | Uebrigere kurzfristige dispon. Guthaben | Schweizer Wechsel | Land-Wechsel | Lombard-Wechsel | Schweiz. Staatskassen-scheine, Obligationen und Coupons | |
| 5 | Bank in St. Gallen | 16,840,000 | 558,180. 85 | — | 5,877,544. 58 | 818,556. 40 | 4,128,798. 50 | — | 10,378,879. 83 |
| 14 | Banque du Commerce, à Genève | 22,800,000 | 835,660. 97 | — | 10,766,863. 45 | 1,924,228. 45 | 1,166,400. — | 2,250,000. — | 16,948,140. 87 |
| 17 | Bank in Basel | 22,550,000 | 484,567. 42 | — | 15,034,263. 82 | 1,451,641. 60 | 7,826,094. 25 | — | 24,246,567. 09 |
| 31 | Banque commerciale nenchâtelaise | 7,490,000 | 121,085. 89 | — | 5,627,473. 21 | 203,784. 50 | 791,944. — | — | 6,684,287. 10 |
| Stand am 21. Mai } 1904 | | 69,680,000 | 1,949,444. 13 | — | 37,306,135. 06 | 3,898,608. 95 | 13,848,236. 75 | 2,250,000. — | 58,752,924. 89 |
| Etat au 21 mai } | | 70,090,000 | 3,921,685. 88 | — | 37,680,708. 18 | 4,053,968. 31 | 18,392,438. 75 | 2,250,000. — | 61,288,696. 02 |
| | | -410,000 | -1,972,141. 75 | — | -374,573. 07 | -155,459. 36 | +15,803. — | — | -2,486,371. 18 |

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

| Nr. | Firma Raison sociale | Gesetzliche Barschaft | | Uebrigere kurzfristige dispon. Guthaben | Total | Noten Zirkulation | | In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden | Wechsel-Schulden | | Total |
|-------------------------|----------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|---|----------------|
| | | Espèces ayant cours légal | Couverture des billets suiv. l'art. 15 de la loi | | | Billets en circulation | Engagements échéant dans les huit jours | | Engagements sur effets de change | | |
| 5 | Bank in St. Gallen | 8,004,270. — | 10,878,379. 83 | 1,007,196. 80 | 19,889,846. 18 | 16,704,300 | 648,919. 48 | — | — | — | 17,353,719. 48 |
| 14 | Banque du Commerce, à Genève | 10,206,355. — | 16,948,140. 87 | 2,409,365. 99 | 29,559,361. 80 | 22,199,750 | 1,589,714. 50 | — | 1,098,988. 70 | — | 24,888,448. 20 |
| 17 | Bank in Basel | 10,833,025. — | 24,246,567. 07 | 2,712,852. 82 | 37,841,944. 91 | 22,304,900 | 7,840,854. 41 | — | — | — | 29,845,754. 41 |
| 31 | Banque commerciale nenchâtelaise | 3,849,485. — | 6,684,287. 10 | 144,699. 40 | 10,178,421. 50 | 7,417,850 | 769,619. 86 | — | — | — | 8,186,969. 86 |
| Stand am 21. Mai } 1904 | | 32,443,135. — | 58,752,924. 89 | 6,274,114. 45 | 97,469,574. 34 | 68,826,800 | 10,849,108. 25 | — | 1,098,988. 70 | — | 80,074,891. 95 |
| Etat au 21 mai } | | 32,266,825. — | 61,288,696. 02 | 3,216,819. 14 | 96,722,340. 16 | 68,493,200 | 10,494,918. 58 | — | — | — | 78,988,113. 58 |
| | | +176,310. — | -2,486,871. 18 | +1,057,295. 81 | +747,234. 18 | +133,600 | -145,805. 38 | — | +1,098,988. 70 | — | +1,086,778. 37 |

† Ohne Fr. 37,019. 50 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 37,019. 50 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

28. Mai 1904. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4%, gültig seit 22. Januar 1904.
 28 mai 1904. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4%, valable depuis le 22 janvier 1904.

Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte.

Die der Firma Cornelius Voskamp in Zürich unterm 7. Januar 1904 ausgestellte und nun verloren gegangene rote Handelsausweiskarte Nr. 1160, zur Zeit lautend auf die Reisenden Henning, Rich., und Gorsky, Stanislaus, gültig für das Jahr 1904, wird hiemit kraftlos erklärt und hat nur das der Firma verabfolgte Duplikat genannter Karte Gültigkeit. (V. 17)
Zürich, den 28. Mai 1904.

Statthalteramt: J. H. Müller.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Schweizerische Baumwoll-Industrie.

Das Jahr 1903 zeichnete sich, wie der Bericht der Zürcher Handelskammer über das Jahr 1903 ausführt, durch grosse spekulative Tätigkeit aus. Seit dem amerikanischen Kriege (1864—66) dürften kaum so anhaltende und starke Fluktuationen stattgefunden haben. Der Baumwollhandel lag im Berichtsjahre ganz in den Händen einiger grosser amerikanscher Spekulanten zum Schaden des Handels und der Industrie, denen durch die abnormen Preisschwankungen jede Basis für gesundes Arbeiten genommen wurde.

Spindelzahl auf Ende der Kampagne (Schätzung):

| | 1903 | 1902 | 1901 | 1900 | 1899 |
|------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| England | 47,200,000 | 47,000,000 | 46,100,000 | 45,600,000 | 45,200,000 |
| Kontinent | 34,000,000 | 33,900,000 | 33,350,000 | 33,000,000 | 32,500,000 |
| Vereinigte Staaten | 22,240,000 | 21,558,000 | 20,870,000 | 19,008,000 | 17,937,000 |
| Ostindien | 5,100,000 | 5,007,000 | 5,100,000 | 4,400,000 | 4,400,000 |
| Japan | 1,450,000 | 1,400,000 | 1,500,000 | 1,400,000 | 1,400,000 |
| China | 600,000 | 600,000 | 600,000 | 600,000 | 600,000 |
| Kanada | 700,000 | 690,000 | 640,000 | 640,000 | 638,000 |
| Mexiko | 500,000 | 500,000 | 460,000 | 460,000 | 460,000 |
| Total | 111,790,000 | 110,655,000 | 108,620,000 | 105,208,000 | 103,135,000 |
| 1902/1903 | 1,650,000 | 1,658,600 | 1,558,600 | 1,558,600 | 1,548,000 |
| Schweiz | 1,650,000 | 1,658,600 | 1,558,600 | 1,548,000 | 1,625,000 |

In Europa verteilt sich die Anzahl der Spindeln wie folgt:

| | | | | | |
|-----------------------|-----------|-------------------|-----------|------------------------|---------|
| Deutschland | 8,500,000 | Spanien | 2,900,000 | Schweden | 350,000 |
| Russland | 7,000,000 | Italien | 2,700,000 | Holland | 360,000 |
| Frankreich | 6,600,000 | Schweiz | 1,550,000 | Portugal | 230,000 |
| Oesterreich | 3,700,000 | Belgien | 950,000 | Griechenland | 70,000 |

Spinnerei- und Zwirnererei. Das Geschäftsjahr 1903 war ein Jahr der Überraschungen. Die New Yorker Baumwollbörse, schlimmer als Monte Carlo, spielte mit unlimitierten Einsatzen, verunmöglichte rationelle Handelsoperationen und rief einer Unzahl von Spekulationen. Die gesamte Baumwollindustrie der Welt hatte bei diesem Treiben einen ungeheuer schweren Stand. Auf der einen Seite enorme Steigerung der Rohstoffpreise, auf der andern abnorme Zurückhaltung der Garnkäufer, das waren die Zeichen, unter denen das Jahr 1903 zur Neige ging.

Was die Situation der schweizerischen Spinnerei besonders verschlimmerte, war der fortwährende Rückgang der st. gallischen Stickerei-Industrie. Im Jahre 1902 hatte man kaum genug feine Garne fabrizieren können, und es schien, als ob die Prosperität der Stickerei von längerer Dauer sein würde. Leider aber konnte man schon im Frühjahr 1903 die Anzeichen einer Wendung konstatieren; einzelne Garnnummern blieben im Konsum zurück, und die alten Aufträge wurden nur langsam zur Effektuierung zugelassen.

Am regsten blieb während des ganzen Berichtsjahres das Geschäft mit den gewöhnlichen kuranten einheimischen Artikeln. Der Absatz dieser Waren hängt durchaus vom Stande der einheimischen Landwirtschaft ab.

Die Verhältnisse auf dem Arbeitsmarkt blieben auch im Berichtsjahre zugunsten der Arbeitnehmer. Tüchtige Spinnereiarbeiter wurden fortwährend sehr gesucht, nicht nur im Inlande, sondern auch im Ausland zum Anlernen von ungeübtem Personal. Fast allerorts, wo Baumwollspinnereien zu finden sind, wird man auch Schweizer antreffen. Die Verwendung italienischer Arbeiter hat im Berichtsjahre keine Vermehrung erfahren. Die Zahl dieser Hilfskräfte ist stabil geblieben und wird nicht abnehmen, bis es möglich wird, dieselben durch helmisches Personal zu ersetzen. Hieran ist aber leider noch lange nicht zu denken, weil unsere Jugmannschaft sich mit Vorliebe der Maschinen-Industrie zuwendet, insbesondere der Elektrizitätsbranche. Die weiblichen Arbeiter aber ziehen die Seide der Baumwolle vor, trotzdem die Seidenindustrie mit zeitweiligen Arbeitseinschränkungen zu kämpfen hat.

Die technischen Neuerungen, welche im Berichtsjahre auftauchten, sind geringfügiger Art. Die Spinnerei ist stark mit Demolierung alter und Aufstellen neuer Maschinen beschäftigt, und dieser Erneuerungsprozess wird noch verschiedene Jahre in Anspruch nehmen. Ueber die Francis-turbinen spricht man sich allseits lobend aus; dieser Motor wird nach und nach die meisten älteren Konstruktionen verdrängen.

Die Baumwollzwirnererei fand anhaltende Beschäftigung, wenn auch nicht mehr zu den guten Preisen des Vorjahres. Die Stickzwirnfabrikanten litten namentlich unter der englischen Konkurrenz, welche ihre Erzeugnisse auf schon oft gewesener Schleuderbasis auf den St. Galler Markt warf. Webzwirne und Artikel für Mercerisierung wurden dagegen beständig zu lohnenden Notierungen begehrt.

Buntweberei. Die Nachfrage nach bunten Artikeln war im Jahre 1903 wieder etwas günstiger. Wie das schon im letztjährigen Bericht erwähnt worden ist, hatten mehrere Etablissements die Buntweberei aufgegeben und dadurch die Chancen der weiter Bestehenden etwas verbessert. Im ersten Semester des Berichtsjahres war es jedoch unmöglich, auch nur die kleinste Preiserhöhung durchzusetzen, obwohl für die neuen Garnkontrakte bedeutend höhere Preise angelegt werden mussten als im zweiten Semester 1902. Es kam daher manchen Buntwebereien sehr zustatten, dass sie noch Garnkontrakte auf früherer tiefer Basis hatten; bei den reichlich eingehenden, aber tief limitierten Aufträgen konnten sie ihre Webereien voll beschäftigen. Im zweiten Semester mangelte es gleichfalls nicht an Aufträgen. Die Käufer glaubten aber, noch immer zu alten Preisen beziehen zu können, und nahmen nur mit vielem Widerstreben die etwas höheren Forderungen der Weber an. War die Preissteigerung, verglichen mit der der Garne, noch sehr bescheiden, so konnte ihretwegen doch manche Ordre nicht ausgeführt werden. Wer sich im September und Oktober für das nächste Halbjahr mit Garnen versehen hatte, mochte den Winter durch mit befriedigenden Resultaten arbeiten; wer aber mit den Tagespreisen der Garne zu rechnen hatte, oder seinen Bedarf erst gegen Ende Dezember deckte, arbeitete mit grossem Verlust, da eben nur ein Bruchteil des gewaltigen Garnaufschlages in der Kalkulation berücksichtigt werden konnte. Die schweizerischen Grossisten glaubten im Herbst, einen Abschluss abwarten zu können, und kauften daher nur das Notwendigste. Sie täuschten sich aber stark; die Preise stiegen immer noch weiter. Heute sind die

Stocks stark reduziert, so dass die grosse Nachfrage nach disponibler Ware nur teilweise befriedigt werden kann.

Die Buntweberei litt auch im Berichtsjahr an Arbeitermangel, so dass der Betrieb nur selten voll erhalten werden konnte. Trotz den Klagen über schlechten Gang der Seidenindustrie und der Stickerei und trotz teilweiser Einschränkung der Arbeitszeit in diesen Branchen, erhielt die Buntweberei keinen Zuwachs an Arbeitern.

Calicots- und Mittelfein-Weberei. Die Calicots- und Mittelfein-Weberei war vom Vorjahre her mit Bestellungen für das erste Quartal 1903 gut versehen, und es zeigte sich zudem rege Nachfrage nach Ware für haldige Lieferung, da die Veredlungsindustrie in Erwartung billigerer Rohstoffpreise auch bei stark gelichteten Lagern mit Bestellungen zurückgehalten hatte. Abschlüsse kamen jedoch nur zustande, wo der Weber mit Bezug auf die Preise entgegenkam und die Kontrakte annähernd zu den alten Preisen übernahm. Dies war nur möglich, wo noch alte Garnkontrakte vorhanden waren, oder auch die Spinner mit sich reden liessen. Auch angesichts der steigenden Preise des Rohstoffes hatten diese grosse Mühe, die Garnpreise in die Höhe zu bringen. Ueber die Sommermonate erlarbte das Geschäft vollständig; neue Kontrakte konnten erst wieder für das vierte Quartal und weiter hinaus abgeschlossen werden und zwar zu Preisen, die für den Weber immer ungünstiger wurden und viel billigere Garnpreise im Herbst und Winter zur Voraussetzung hatten. Man wartete daher allgemein mit dem Einkufen der Garne zu. Im vierten Quartal trat jedoch der erwartete Abschlag der Garnpreise nicht ein; die Preise stiegen weiter bis zum Jahresschluss. Als dann von Deutschland her eine äusserst starke Nachfrage nach Calicotsgarnen dazu kam, gingen deren Preise sprunghaft in die Höhe, ohne dass die Tücherpreise auch nur annähernd zu folgen vermochten. Es stellte sich ein selten grosses Missverhältnis zwischen Garn- und Tücherpreisen ein. Hatte der Weber gut spekuliert, d. h. früh im Jahr seinen Bedarf auf weit hinaus gedeckt, so mochte er später bei den Preisen, die andern Verlust brachten, seine Rechnung finden, sonst nicht. Die tolle Spekulation im Rohstoff machte alle Rechnungen zuschanden.

Etwas besser gestalteten sich die Verhältnisse in der Mittelfein-Weberei. Hier herrschte das ganze Jahr hindurch gleichmässiger, wenn auch schwache Nachfrage, und die Preise der Garne und Tücher waren besser im Einklang mit einander. Die Façon der Weber war freilich recht bescheiden, denn der Konsum litt unverkennbar unter den hohen Preisen, und es fehlte jede grössere Unternehmungslust. Wer kaufte, beschränkte sich auf das Notwendigste, um nicht bei einem Rückgange der Preise zu Schaden zu kommen. Auch die Bestellungen für den Export liessen stark nach.

Feinweberei. Die allgemeine Zurückhaltung im Tüchergeschäft, mit der das Jahr 1902 geendigt hatte, nahm auch im Berichtsjahr ihren Fortgang. Die Hoffnungen auf eine weichende Tendenz in den Garnpreisen erfüllten sich nicht, im Gegenteil, die Makogarne wurden unter kaum nennenswerten Schwankungen von Monat zu Monat teurer. Diese Preissteigerungen konnten auf den Fabrikanten nicht eingebracht werden. Die Nachfragen nach feinen Geweben wurden seltener, und man fühlte sehr wohl, dass die gesamte Kundsame ihre Aufträge auf das Allernotwendigste beschränkte. Gedrückte Preise und äusserst kleine Bestellungen, oder während Wochen fast gar keine, so verlief das Geschäft das ganze Jahr hindurch.

Mousseline-Aufträge, welche Stickerei und Färberei im Vorjahre so zahlreich gegeben hatten, nahmen überraschend schnell ab und wurden manchmal von zweiter und dritter Hand unter dem Selbstkostenpreis ausgeführt.

Auch die Druckerei hielt mit ihren Aufträgen ganz zurück. Zu Zeiten, wo sonst regelmässig dieser oder jener Artikel wieder verlangt und bestellt worden war, blieb alles ruhig. Das allgemeine Misstrauen gegen die herrschende Preistreiherei auf dem Rohbaumwollmarkt schien auch da vollständig Oberhand gewonnen zu haben; denn grosse Vorräte waren nirgends, weder im Elsass noch anderswo vorhanden. Für weiteren Export trafen wohl hauptsächlich wegen der unsicheren politischen Lage nur spärlich neue Aufträge ein. Der Artikel Satin, der immer noch eine grosse Anzahl Webstühle beschäftigt, wurde vom Auslande so billig offeriert, dass der Fabrikant ganz ohne Nutzen arbeiten musste, wenn er konkurrieren wollte.

Façonnierte Gewebe oder Saison-Artikel wurden wenig bestellt. Man verlangte in bescheidenem Masse neue Qualitäten und Dessins, aber bei diesen Aufträgen blieb es gewöhnlich bei der Minimalmenge einer Auflage. So konnte die Feinweberei manchmal nur mit Mühe einen vollen Betrieb unterhalten und dies vielerorts nur dadurch, dass auch auf Lager gearbeitet wurde. Für den Fabrikanten sind diese Zeiten um so schwerer, als der Jahreswechsel nur wenig Hoffnung auf Besserung gebracht hat.

Verschiedenes — Divers.

Geschäftliche Lage in den Ver. Staaten von Amerika. Die «New Yorker Handelszeitung» schreibt in ihrer Wochenschau vom 21. Mai:

Die in einem Jahre der Präsidentenwahl übliche geschäftliche Flaueheit zusammen mit der Verspätung der Frühjahrs- sowie der Erntesaison infolge ungünstiger klimatischer Verhältnisse, beeinflusst die Stimmung in allen Kreisen. Auch der neueste amtliche Wochenbericht meldet unsaisonmässig kühle Witterung im grösseren Teile der Weizenregion, mit Frost in Minnesota und nördlichen Teile von Illinois, und haben unsere Farmer kaum je zuvor einen so enttäuschenden Beginn einer Saison erlebt. Trotz des Mangels an warmer Temperatur hat das Pflanzen des Mais in den Mittelstaaten doch gute Fortschritte gemacht, das Säen des Frühjahrweizens ist nahezu beendet, und der Stand des Winterweizens hat sich in manchen Staaten gebessert. Im ganzen rechnet man auf einen Durchschnittsertrag der diesjährigen Ernte. Die wenigen sommerlich warmen Tage des bisherigen Frühjahrs haben das Detailgeschäft zwar sofort belebt, doch ein grosser Teil des durch die Verspätung der Saison verursachten Verlustes dürfte sich nicht wieder einbringen lassen. Bankumsätze und Bahneinnahmen sind kleiner. Wegen Arbeiterschwierigkeiten liegt der Frachtverkehr auf den Grossen Seen gänzlich darnieder, und erweist sich die Kontroverse zwischen den Schiffsebsitzern und ihren Angestellten von weitreichendem Einfluss. Durch die Blockade der Binnen Schifffahrt werden Unternehmungen mit Kapital von zusammen \$ 250 Millionen und 100,000 Arbeitern direkt benachteiligt.

Trotz starker Abnahme der Anfahrten hat Baumwolle gegen Ende der Woche einen scharfen Preisfall erlitten, hauptsächlich infolge andauernder Zurückhaltung der Konsumenten. Der Preis des Stapels ist immer noch ungewöhnlich hoch, und mit Rücksicht auf den enormen Umfang des diesmaligen Pflanzareals und die Flaueheit im Warengeschäft hierzulande wie in Eu pa ist die Tendenz des Marktes eher zugunsten niedrigerer als höherer Preise.

Die industrielle Situation ist eine zumeist unbefriedigende. Die Textilfabriken sind nicht imstande, genügend neues Geschäft zu erlangen, Annullierungen beginnen sich zu häufen, und in Fall-River spricht man bereits wieder von Lohnreduktionen. Nur wenige Baumwollfabriken sind voll beschäftigt, eine ganze Anzahl ist ganz geschlossen und eine ganz ähnliche Situation herrscht in den Wollen- und Seidenwaren-Branchen vor. Die Schuhwaren-Fabriken von New England sind mit Herbstaufträgen,

beschäftigt, aber die Lederindustrie leidet unter den hohen Häutepreisen. Die Glasfabriken beginnen den Betrieb für die Sommermonate einzustellen, Hartkohle ist gut begehrt, wogegen im Weichkohlemarkt Demoralisation herrscht. Die Eisen- und Stahlsituation lässt die zu dieser Jahreszeit übliche Besserung nicht ersehen. Frühere Ordres erhalten die Fabriken in Tätigkeit, aber neues Geschäft kommt nur sehr langsam herein, und scheint ein stiller Sommer bevorzustehen.

— Fahrpreise nach Nordamerika. Die am nordamerikanischen Passagierverkehr beteiligten deutschen, französischen, belgischen und holländischen Dampfschiffahrtsgesellschaften beschlossen, laut Meldung des «W. T. B.», den von der englischen Cunardlinie auf verschiedenen kontinentalen Verkehrsgebieten gegen sie gerichteten Massregeln durch Herabsetzung der Fahrpreise dritter Klasse (Zwischendeck) ab London und Liverpool auf Mk. 40 zu begegnen.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Schweiz. Volksbank Uster.

Obligationen - Kündigung.

Wir kündigen hiermit unsere in den Monaten März bis Mai 1901 bzw. 1899 ausgegebenen

4 % und 4 1/4 % Obligationen

zur Rückzahlung, nämlich:

| | | Per Ende Juni 1904: | | |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4 % | Nr. 60994 | à Fr. 500.— | 4 1/4 % { Nr. 90963/73, 90994 à Fr. 500.— » 91532/615, 91916/27 . . . » » 1000.— » 89531/65 » » 5000.— | |
| | | Per Ende Juli 1904: | | |
| 4 % | Nr. 60995/96 | à Fr. 500.— | | 4 1/4 % { Nr. 90976/93, 92577/88 à Fr. 500.— » 91928/64, 92016/205 . . . » » 1000.— » 92777/801 » » 5000.— |
| | | Per Ende August 1904: | | |
| 4 % | { Nr. 60997/61001 à Fr. 500.— » 63854/65 » » 1000.— » 63904/07 » » 5000.— | 4 1/4 % { Nr. 92589/610, 92206/15 à Fr. 500.— » 92217/48, 92250/56 » » 1000.— » 92258/99, 92301/365 » » 1000.— » 92877/92 » » 1000.— » 92894/901 » » 5000.— » 92802/26, 92902/14 » » 5000.— » 92916/31, 92936/43 » » 5000.— | | |

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Wir offerieren den Inhabern die Konversion in 3 3/4 % Obligationen al pari, auf drei Jahre fest, auf den Inhaber oder auf den Namen lautend, mit Halbjahres-Coupons. (1274)

Uster, den 27. Mai 1904.

Die Direktion.

Die Redaktion

einer wöchentlich mehrmals erscheinenden freisinnigen Zeitung wünscht Lehrer mit reifer Lebenserfahrung zu übernehmen. — Offerten unter Chiffre Z R 4517 an Rudolf Mosse, Zürich. [1261]

Employé intéressé.

gesucht mit ca. Fr. 50,000 Kapital-Einlage behufs Vergrößerung eines prima gehenden Manufaktur- und Konfektion-Detailgeschäftes in einer westschweizerischen Industrie- und Fremdenstadt. Offerten unter Chiffre Z R 4542 an [1273] Rudolf Mosse, Zürich.

Von einem Engros-Geschäft der Lebensmittelbranche in Genf wird für die Zentral- und Ostschweiz als

Reisender

ein junger, tüchtiger, sachkundiger, militärfreier Mann gesucht. Kenntnisse der franz. Sprache erwünscht. Gef. Offerten mit Bedingungen und Zeugnissen sub Chiffre Zag E 305 an Rudolf Mosse in Bern. (1263)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich.

Steinfabrik Zürich A.G.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 16. Juni 1904, nachmittags 2 1/4 Uhr, im Kaffee-Restaurant Metropol, Zürich.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnungen pro 1902/1903; Décharge-Erteilung.
- 2) Statutarische Wahlen.
- 3) Antrag auf Liquidation der Gesellschaft.

Wir machen die verehrlichen Aktionäre darauf aufmerksam, dass zur Beschlussfassung über Traktandum 3 die Zustimmung von 2/3 sämtlicher Aktien erforderlich ist.

Die Jahresrechnungen, sowie Stimmkarten für die Generalversammlung können vom 1. Juni an im Bureau der Gesellschaft, Nordstrasse 121, Zürich IV, bezogen werden. [1276]

Zürich, den 30. Mai 1904.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft

der Maschinenfabrik von Louis Giroud in Olten.

Die Tit. Aktionäre werden hiermit zu der am Samstag, den 18. Juni 1904, nachmittags 3 1/4 Uhr, im Bureau der Fabrik stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen. (1282.)

Traktanden:

- 1) Protokoll der letzten Generalversammlung.
- 2) Abnahme des Geschäftsberichtes der Direktion.
- 3) Abnahme der Jahresrechnung und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 4) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 5) Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.

Inventar, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, sowie der Bericht der Revisoren liegen im Bureau der Gesellschaft den Herren Aktionären vom 10. Juni zur Einsicht auf.

Olten, den 30. Mai 1904.

Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Louis Giroud

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: A. Rothenbach.

Jüngerer, verheirateter Mann, akademisch gebildet, deutsch, franz. u. etwas englisch sprechend, mit sämtlichen Arbeiten des Zeitungswesens absol. vertraut u. mit Kenntnissen der Buch- u. Illustrationsdruckerei, sucht

Leitende- oder Vertrauensstelle

in grösserem Unternehmen. Suchender hat schon grösseres Geschäft mit bestem Erfolge selbständig geleitet und könnte auch redaktionell tätig sein.

Offerten sub Chiffre Z O 4539 an Rudolf Mosse, Zürich. (1272.)

Hypothekbank Zürich.

Aktienkapital Fr. 5,000,000 (wovon Fr. 3,500,000 einbezahlt).

Kündigung und Konversion.

Wir kündigen hiermit unsere 4 1/2 % und 4 1/4 % Obligationen Anleihen Serie C vom 1. Juni 1900 Nr. 1/640, 641/679 zur Rückzahlung auf den 1. Dezember 1904.

Wir anbieten uns, diese Obligationen zu konvertieren und zwar von heute an bis längstens Ende Juli a. c. nach Wahl der Inhaber in:

4 % Kassa-Obligationen zu 100 %/100, gegenseitig drei Jahre fest, und 3 3/4 % Obligationen Anleihen Serie E vom 1. Juni 1904, fest bis 1. Juni 1908 und von da an beidseitig auf drei Monate kündbar zu pari, unter Berechnung der Zinsdifferenz auf den gekündeten Obligationen bis zum Fälligkeitstermin.

Die Verzinsung der nicht konvertierten Titel hört mit dem Verfalltage auf. Die gekündeten Obligationen werden bis auf weiteres auch schon vor Verfall mit Zins bis zum Rückzahlungstage gegen bar eingelöst.

3 3/4 % Obligationen Serie E werden jederzeit auch gegen bar zu pari, plus laufenden Zins, abgegeben. Für dieselben wird die Kotierung an der Zürcher Börse nachgesucht werden. (1275.)

Zürich, den 26. Mai 1904.

Die Direktion.

Hypothekenbank in Basel.

Aufkündigung und Konversion 4 % Obligationen.

Wir kündigen die 4 % Obligationen unserer Bank, welche auf den 1. Januar und 1. Februar 1904 kündbar geworden sind, zur Rückzahlung auf den 1. Dezember 1904.

Zugleich erklären wir uns bereit, diese Obligationen vom genannten Tage an weiter zu verzinsen zu 3 3/4 %/100, wobei eine feste Unaufkündbarkeitsfrist von 3 bis 5 Jahren, vom Tage des im Jahre 1904 fälligen Zinscoupons an gerechnet, bedungen wird. (1281.)

Wir ersuchen, die Titel, für welche die Konversion angenommen wird, bis spätestens 30. Juni zur Abstempelung einzureichen.

Bei beidseitiger Konvenienz zahlen wir die gekündeten Obligationen auch vor dem 1. Dezember zurück.

Basel, den 30. Mai 1904.

Die Direktion.

Dätwyler & C^{ie}, Metropol, Zürich.

(1174.) Bank- und Effektengeschäft.

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint m. Ausnahme d. Sonn- u. Feiertage täglich
Preis jährlich Fr. 7

Abonnemente nehmen alle Postbüreaux entgegen